

9. AL-TAUBAH (SADAR)

Suet ke-9: 129 ayat

Ngen sembut gen Allah Maho Pengasiak,
Maho Penyayang.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1. (Dio ba pernyataan) mutus hubungan kune Allah ngen rasul-Ne (da nadep) ngen tun-tun musrikin udi (kaum muslimin) sudo menea janjai (ngen si).

بِرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١﴾
2. Mako paneu ba udi (kaum musrikin) neak muko bumei selamo pat bulen *dan* namenmba bahwa sebeneane udi coa kan dapet melemuak Allah , *dan* sebeneane Allah menghino tun-tun kapia.

فَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ مُحْزِي الكَافِرِينَ ﴿٢﴾
3. Dan (dio ba)brita kunei Allah ngen rasul-Ne ngen umat mausio pado bilai haji akbar bahwa sebeneane Allah ngen rasul-Ne coa dulai ngen tun-tun musrik. Sudo-o amen udi (kaum musrik) betubat, mako tubat-o lebiak baik utuknu, *dan* amen udi coa dulai mako namen ba bahwa sebeneane udi coa dapet melemuak Allah. *Dan* nelei namen ba ngen tun-tun kapea (bahwa si lok dapet) sikso da gis.

وَأَذِّنْ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ ۚ فَإِن تُبْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَإِن تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۗ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعَذَابِ أَلِيمٍ ﴿٣﴾
4. Seluyen tun-tun musrik da udi bik menea janjai (ngen si) *dan* si coa kemu-ang agok didik (kunei isai janjai)nu ngen coa (kulo) si temulung tun da musuak udi mako adepne-o kegongba janjaine sapei batas waktaune. Sebeneane Allah senang ngen tun-tun da betakwa.

إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَتِمُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ مُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٤﴾
5. Amen sudo abis bulen-bulen haram-o, mako kunuakba tun-tun musrik-o neak ipe bae udi temau si, *dan* takepba si kepungba si ngen kim(b)angba neak plabai mim(b)ang. Amen si betubat ngen

فَإِذَا أَسْلَخَ الْأَشْهُرَ الْحُرْمَ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ

temgok semyang ngen mbayar zakat, mako neleiba kebebasan ngen si utuk bepaneu, sebeneane Allah Paling Pengampun kulo Paling Penyayang.

وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۚ فَإِن تَابُوا وَأَقَامُوا
الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ
غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٦٥﴾

6. *Dan* amen do neak antaro tun-tun musrik-o minoi plindung ngen ko, mako lindungba si buliak si sepet temi-uk firman Allah, sudo-o kembesba si moi plabai da aman utukne. Awei-o ba sebab si kaum da coa nam en .

وَإِن أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ
حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغْهُ مَا مَنَّهُ ۚ ذَٰلِكَ
بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

7. Akuakro nam ade janjai (aman) kunei sisi Allah ngen rasul-Ne ngen tun-tun musrik, seluyen tun-tun da udi bik made janjai (ngen si) neak pa-ok Masjidil Haram ? mako slamo si mena adea adepnu, kelokne udi mena adea kulo adep si. Sebeneane Allah senang tun-tun da betakwa.

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِندَ اللَّهِ
وَعِندَ رَسُولِهِ ۖ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِندَ
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۗ فَمَا اسْتَقْتُمُوا لَكُمْ
فَأَسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿٦٧﴾

8. Akuakro nam (ade janjai kunei sisi Allah ngen rasul-Ne ngen tun-tun musrik), padahal amen si dapet kemenangan adep udi, si coa meli haro hubungan krabat adep udi *dan* coa (kulo dulai) janjai. Si semnang ateinu ngen bibiane, sedang ateine nulok. *Dan* dau sio bat un-tun da pasik (coa tempat janjai)

كَيْفَ وَإِن يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا فِيكُمْ
إِلَّا ۖ وَلَا ذِمَّةٌ ۚ يُرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ قُلُوبُهُمْ
وَأَكْثَرُهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٦٨﴾

9. Si temukar ayat-ayat Allah nge go da didik, lajau si malang (manusio) kunei dalen Allah. Sebeneane kebiak kidekba jano da si kemrejo-o.

اسْتَرَوْا بِعَايَتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَن
سَبِيلِهِ ۚ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٦٩﴾

10. Si coa meliharo (hubungan) krabat adep tun-tun mukmin ngen coa (kulo dulai) janjai. *Dan* si oba tun-tun da mlapau batas.

لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا ۖ وَلَا ذِمَّةٌ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ
الْمُعْتَدُونَ ﴿٧٠﴾

11. Amen si betubat, temgok semyang ngen mbayar zakat, mako (si-o) ade ba spasuak-spasuak-nu seagamo. *Dan* Keme jemlas ayat-ayat-o utuk kaum da namen.
- فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۗ وَنُفِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿١١﴾
12. Amen si musak supeak (janjai)ne sudo si bejanjai, *dan* si menghino agamanu mako perankanba si pemipin-pemipin tuntu-tun kapea-o, kerno sebeneane si-o adeba tun-tun da coa dapet megong janjaine, buliak s i b e d a n .
- وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَتَلُوا أَيْمَةَ الْكُفْرِ ۖ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴿١٢﴾
13. Gentai udi coa semrang tun-tun da musak supeak (janjaine) padahal si bik kuwet kelokne utuk musir rasul *dan* si ba da pertama kilai muloi semrang udi ? gentai udi saben ngen si padahal Allah bad a berhak utuk udi saben amen udi benea-benea tun da beimen.
- أَلَا تَقْتُلُونَ قَوْمًا نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ وَهُمْ أَوْ لَا يَخْرُجِ الرُّسُولُ ۚ وَهُمْ بَدَأُوا كُفْرًا ۖ كَفَرُوا بِمَا كَفَرُوا ۚ وَاللَّهُ أَهَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿١٣﴾
14. Serangba si, paset Allah lok semikso si ngen (prantaro) tange-tengen-nu *dan* Allah lok menghino si *dan* temulung udi adepne, kulo semnang atei tun-tun da b e i m e n .
- قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ وَتُخْزِيهِمْ وَيَنْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ ﴿١٤﴾
15. *Dan* empas panes atei tun-tun mukmin. *Dan* Allah temrimo tubat tun da Si kemlok. Allah Paling Lebiak Namen kulo P a l i n g B i j a k s a n a .
- وَيَذِهُبْ غِيظَ قُلُوبِهِمْ ۗ وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿١٥﴾
16. Janokah udi kemiro bahwa udi lok nunyau (awei-o bae) sedang Allah atei namen (lem kenyataan) tun-tun da sung(g)uak-sung(g)uak neak antaro udi *dan* coa mok ijai kuwat da setia seluyen Allah, rasul-Ne ngen tun-tun da beimen. *Dan* Allah Paling Lebiak Namen jano da u d i k e m r e j o .
- أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رُسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِجَاةٍ ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

17. Coa ba patas tun-tun musrik-o meramei masjid-masjid Allah sedang si makau bahwa si dewek kapia. Do-o ba tun-tun da sio-sio kerjone *dan* si kekal neak lem nrako.
- مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِم بِالْكَفْرِ ۗ أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي النَّارِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿١٧﴾
18. Sebeneane da meramei masjid-masjid Allah o-ba tun-tun da beimen ngen Allah, ngen bilai kiyamat, kulo tep temgok semyang, mbayar zakat gen coa saben (gen apei bae) seluyen ngen Allah, mako si ba tun-tun da kenlok termasuk klopok tun-tun da dapat petunjuk.
- إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ ۗ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾
19. Janokah (tun-tun) da melei bioa ngen tun-tun kemrejo haji ngen murus masjidil haram, udi semamo ngen tun-tun da beimen ngen Allah ngen bilai kiyamat kulo sung(g)uak-sung(g)uan neak dalen Allah ? si coa srai neak sisi Allah, *dan* Allah coa melei petunjuk ngen kaum da z a l i m .
- ﴿ أَجْعَلْتُمْ سِقَايَةَ الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾
20. Tun-tun da beimen ngen baliak (hijrah) kulo sung(g)uak-sung(g)uak neak dalen Allah ngen harto benda kulo ngen diraine, adeba lebiak lekat drajatne neak sisi Allah, *dan* do-o bat un-tun da dapat kemenangan.
- الَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾
21. Tuhanne meriyang si ngen melei rahmat kunei-Ne, kerelaan ngen sergo, si dapat neak lem-ne kesenangan da kekal.
- يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِّنْهُ وَرِضْوَانٍ وَجَنَّاتٍ هُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾
22. Si kekal neak lem-ne slamo-lamone. Sebeneane neak sisi Allah ba pahalo d a l a i .
- خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾

23. Hoi tun-tun da beimen, jibeakba udi menea bapak-bapak ngen sepaasuk-sepaasuknu pemipin-pemipinnu, amen si lebiak mengutamokan kapea das keimanan, *dan* apei neak antaro udi da semayo si pemipin-pemipin nu, mako si-
o b a t u n - t u n d a z a l i m .
- يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَتَّخِذُوا ءِآبَاءَكُمْ
وَإِخْوَانَكُمْ ءَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا الْكُفْرَ عَلَى
الْإِيمَانِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنكُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ
الظَّالِمُونَ ﴿١٢١﴾
24. Kadeak ba amen bapak-bapak, anak-anak, spasuak-spasuak, nemok-nemok, kaum kwluargonu, harto kekayaan da udi usahokan, dagang da udi kuwati rugaine ngen umeak-umeak plabai ting(g)ea da udi senang, lebiak udi senangi kunei Allah ngen rasul-Ne *dan* (kunei) sung(g)uak-sung(g)uak neak dalen-Ne mako kemot ba sapei Allah melei keputusan-Ne. *dan* Allah coa melei petunjuk ngen tun-tun
p a s i k .
- قُلْ إِن كَانَ ءِآبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ
وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ
تَخْتَمُونَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ
إِلَيْكُمْ مِّنْ آلِهِ وَرَسُولِهِ ۖ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ
فَتَرَبَّصُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ آلَهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿١٢٢﴾
25. Sebenane allah bik temulung udi (hoi tun mukmin) neak medan perang dad au, *dan* (ingetba) perang hunain idong neak waktau udi ombong kerno daune jumlah udi, mako jumlah da dau-o coa melei manfa'at ngen ko agok didik, *dan* bumei da luas-o bik asai sepit utuk-nu, sudo-o udi mlilai moi belakang ngen cei-cei.
- لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۖ وَيَوْمَ
حُنَيْنٍ ۖ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ
عَنكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتْ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا
رَحَبَتْ ثُمَّ وَلَّيْتُمْ مُدْبِرِينَ ﴿١٢٣﴾
26. Sudo-o Allah temu-un ketenangan ngen rasul-Ne *dan* ngen tun-tun da beimen, *dan* Allah temu-un pasukan da udi coa kemliakne, *dan* Allah temimpobencana ngen tun-tun da kapea, ngen awei-o ba bales ngen tun-tun da kapea.
- ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى
الْمُؤْمِنِينَ وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ
الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَذَٰلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ﴿١٢٤﴾
27. Sudo-o Allah temrimo tubat kunei tun-tun da Si kemlok-Ne. Allah Paling pangapun kulo Paling Penyayang.
- ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَٰلِكَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٢٥﴾

28. Hoi tun-tunda beimen sebeneane tun-tun musrik-o najis, mako jibeak-ba si ma-ok masjidil haram sudo tahun-yo. *Dan* amen udi kuwatir jijai miskin, mako Allah konyo lok melei kayo ngen ko kunei karunia-Ne, amen Si kemlok. Sebeneane Allah Paling namen kulo Paling Bijaksana.
- يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ
فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا
وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ
إِنْ شَاءَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾
29. Serang ba tun-tun da coa beimen ngen Allah, dan (coa kulo) beimen ngen bilai akhir *dan* si coa mengharamkan jano da bik haramkan oleh Allah ngen rasul-Ne ngen coa beragamo ngen agamo da benea (agamo Allah) (si-o ba tun-tun) da nelei al-Kitab ngen si, sapei si mbayar jizyah (pajak) ngen patuh idong si lem keadaan t u n d u k .
- قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ
الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا
يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا
الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ
صَغِيرُونَ ﴿٢٩﴾
30. Tun-tun Yahudi madeak : Nguzair-o anak Allah " *dan* tun nasrani madeak : al-masih-o anak Allah. Da awei-o ba nadeakne ngen bibia-ne , si temirau kecek tun-tun kapea da bel-o. nengiak Allah ba si, akuakro si sapei coa dulai?
- وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصْرَى
الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ
يُضَاهَوْنَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ
قَتَلَهُمُ اللَّهُ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿٣٠﴾
31. Si meneak tun-tun alimne, *dan* rahib-rahibne ijai tuhan seluyen Allah, *dan* (kulo si mempertuhankan) almasih anak maryam; padahal si hanya neluak sembeak tuhan da paling esa ; coa ade tuhan (da berhak senbeak) seluyen Si. Paling sucai Allah kunei jano da si semrai-o .
- أَخَذُوا أَحْبَابَهُمْ وَرَهْبَتَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ
اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا أُمُّرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا
إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا
يُشْرِكُونَ ﴿٣١﴾
32. Si lok madem cahayo (agamo) Allah ngen bibia (ucep-ucep) ne, *dan* Allah coa kemlok seluyen meyempurnokan cahayo Ne, walaupun tun-tun da kapia coa senang.
- يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ
وَيَأْتَى اللَّهَ إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ
الْكَافِرُونَ ﴿٣٢﴾

33. Si o ba bik mutus rasulne (ngen mbin) petunjuk (Quran) ngen agamo da benea utuk boliak menang neak das kute agamo, walaupun tun-tun musrik coa senang.
- هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿٣٣﴾
34. Hoi tun-tun da beimen sebeneane pao kunei tun-tun alim Yahudi *dan* Rahib-Rahib Nasrani benea-benea muk harto tun ngen dalem da batil *Dan* si menghalang-halangi (manusio) kunei dalen Allah. *Dan* tun-tun da maik emas ngen perak *dan* cpa menafkahkanne neak dalen Allah, mako nelei namen ba ngen si (bahwa si lok dapet) sikso da gis.
- ﴿٣٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لِيَآكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَطْلِ وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾
35. Pado bilai manes emas, perak-o lem nrako Jahanam lajau nem(b)em ngen ning-ne, lam(b)ung ngen kedong-ne (lajau nadeak) ngen si : dioba harto bendanu da ko maik utuk awoknu dewek, mako kedingba uyo (akibat kunei) jano da u d i m a i k - o .
- يَوْمَ تُحْمَىٰ عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَتُكْوَىٰ بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ ۗ هَذَا مَا كَفَرْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٥﴾
36. Sebeneane jumlah bulen neak sisi Allah ade duwai belas bulen, lem tentep Allah neak waktau Si menciptakan lenget ngen bumei, neak antarone pat bulen haram. Do-o ba (tentep) agamo da lu-us, mako jibeakba udi semikso awok, udi lem bulen da pat-o, *dan* serang ba kaum musrik-o kutene awei si semrang udi kutene. *Dan* namen ba bahwa Allah berpok tun-tun da takwa.
- إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ۗ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۗ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنفُسِكُمْ ۗ وَقَتَلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَّةً ۗ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾

37. Sebeneane temunda bulen haram-o ade ba تمام(b)ea kapea, tesesok tun-tun da kapea ngen temunda-o, si menghalalkan-ne pado suatu tahun ngen mengharamkan-ne pado tahun da luyen, buliak si dapet menyesuaikan ngen bilangan da Allah mengharamkanne mako si menghalalkan jano da diharamkan Allah.(setan) menea si mandang baik kerjone da kidek-o. *Dan* Allah coa melei petun(j)uk ngen tun-tun da kapea.
- إِنَّمَا النَّسِيءُ زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا مُجْلُونَهُ عَامًا وَنَحْرِمُونَهُ عَامًا لِيُؤَاطِعُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فَيَحْلُوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ذُنُوبَ لَهُمْ سُوءَ أَعْمَلِهِمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٧٧﴾
38. Hoi tun-tun da beimen, jano sebabne amen madeak ngen udi : brakatba (utuk berperang) neak dalen Allah udi meding be-et ngen lok ting(g)ea neak umeaknu? Janokah udi puas ngen kehidupan neak dunnyo sebagai gitei kehidupan neak akhirat ? padahal keni'matan hidupneak dunnyo-yo (nemanding ngen kehidupan) neak akhirat kemdiak ba didik.
- يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَثَقَلْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ فَمَا مَتَّعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٧٨﴾
39. Amen udi coa brakat utuk perang, paset Allah semikso udi ngen sikso da gis ngen gemiteine (udi) ngen kaum da luyen, *dan* udi coakan dapet melei kemudaratn ngen –Si agok didik. Allah Paling Kuaso neak das kute - kute ne .
- إِلَّا تَنْفِرُوا يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلَ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّهُ شَيْئًا وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٧٩﴾
40. Men udi coa temulungne (Muhammad) mako sebeneane Allah bik temulung si idong tun-tun kapea (musrik Mekeak) kemlua si (kunei Mekeak) sedang si saleak do kunei duwai tun idong keduwaeine ade lem gua, neak waktau si madeak ngen kuwatne : jibeakba udi sedih, sebeneane Allah berpokte. Mako Allah temu-un keterangan-Ne ngen (Muhmmad) ngen temulung-ne ngen tentara dacoa udi kemliak, *dan* Allah menea seruan tutn-tun kapea do-o bad a rendeak. *Dan* kalimat Allah yoba da lekat. *Dan* Allah Paling Gagah kulo Paling B i j a k s a n a .
- إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ وَأَيَّدَهُ بِجُنُودٍ لَمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفْلَىٰ ۗ وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ۗ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٨٠﴾

41. Berakata udi baiklem keadaan asai lengan atau asai be-et, *Dan* berperang ba ngen hartu ngen dirainu neak dalen Allah. Da awei-o adeba lebiak baik utuknu a m e n u d i n a m e n .
 أَنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤١﴾
42. Amen adea udi majok ngen si-o utung da mudeak dapet *dan* paneu da coa uak, pasetba si temotoa-ko tapi plabai da lok tempuak-o kembang uak tekeding si. Si lok besupeak ngen (gen) Allah : amen keme sang(g)up pasetba keme brakat serpok nu si mbinaso diraine dewek *dan* Allah namen bahwasebeneane si benea-benea tun-tun da ngike .
 لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا قَاصِدًا لَاتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿٤٢﴾
43. Semoga Allah memaafkan ko gentai udi melei izin ngen si (untuk coa alau perang) ati jelas utuknu tun-tun da benea (neak lem halanganne)*dan* ati udi namen tun-tun da ngike ?
 عَفَا اللَّهُ عَنْكَ لِمَ أَذْنَتْ لَهُمْ حَتَّى يَتَّبِعِنَا لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ﴿٤٣﴾
44. Tun-tun da beimen ngen Allah dan bilai kiyamat, coakan minoi izin ngen ko utuk (coa milau) bejuang ngen hartu dan diraine. Dan Allah lebiak namen tun-tun da takwa.
 لَا يَسْتَعِذُّنَا الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿٤٤﴾
45. Sebenee dalok minoim izin ngen ko hanyo ba utn-tun dacoa beimen ngen Allah dan bialim kiyamat, dan ateine ragau-ragau, kerno-o si terus bim(b)ang ,lem ragau-ragau.
 إِنَّمَا يَسْتَعِذُّنَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَارْتَابَتْ قُلُوبُهُمْ فَهُمْ فِي رَيْبِهِمْ يَتَرَدَّدُونَ ﴿٤٥﴾
46. Dan amen si lok brakat, pasetba si semiyap persiapan utuk brakat-o, tapi allah coa senang si alau, mako Allah melemuak kelokne,dan nadak ngen si : tingeaba udi undok tun-tun da ting(g)ea-o.
 * وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ لَأَعَدُّوا لَهُ عُدَّةً وَلَكِنْ كَرِهَ اللَّهُ انْبِعَاثَهُمْ فَثَبَّطَهُمْ وَقِيلَ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٤٦﴾

47. Amen si brakat berpok udi paset si coa temambeak udi seluyen kunei ngusak bae, dan paset si lok gacang-gacang maju moi muko neak kelang-kelang pasukannu utuk menea kacau neak antaronu sedang neak antaro udi ade tun-tun da kemdiak senang temi-uk miling-ne. Dan Allah Nam en tun - tun da zalim .

لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا
وَلَأَوْضَعُوا حَبْلَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفِيكُمْ
سَمْعُونَهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿٤٧﴾

48. Sebeneane kune bel-o si bik mesoa kacau dan si matur berbagai mecem tipu daya utuk musak-ko sapei tekone kebenea(petulung Allah) dan menangka agama Allah, padahal si coa senang.

لَقَدْ ابْتَعُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَبُوا لَكَ الْأُمُورَ
حَتَّىٰ جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ
كَرْهُونَ ﴿٤٨﴾

49. Neak antaro ne ade tun da madeak : kelei ba uku izin (coa alau berperang) dan jibeakba udi menea uku tejrumus moi lem fitnah. Namen ba, bahwa si bik tejrumus neak lem fitnah. Dan sebeneane Jahanam-o benea-benea kempung tun - tun da k a p e a .

وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ أَدْنَىٰ لِّي وَلَا تَفْتِنِّي ۗ أَلَا فِي
الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ
بِالْكَافِرِينَ ﴿٤٩﴾

50. Amen udi dapet suatu kebaikan si ijai coa senang kerno-ne, dan amen udi tempo suatu bencana si madeak : sebeneane keme ayokyo bik memperhatikan urusan keme (coa alau berperang) dan si coa d u l a i n g e n a s a i r i a n g .

إِنْ تُصِيبَكَ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ ۗ وَإِنْ تُصِيبَكَ
مُصِيبَةٌ يَقُولُوا قَدْ أَخَذْنَا أَمْرًا مِنْ قَبْلُ وَيتَوَلَّوْا
وَهُمْ فَرِحُونَ ﴿٥٠﴾

51. Kadeakba : agok debat coakan tempo keme seluyen jano da bik tentep Allah utuk keme.Si-o ba Pelindung keme, dan hanyo ngen Allah tun-tun da beimen b e t a w a k a l .

قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَانَا
وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

52. Kadeakba : coa ade da udi m(b)ot-m(b)ot utuk keme, kecuali saleak do kunei duwai kebaikan. Dan keme m(b)ot-m(b)ot utuk udi bahwa Allah lok tempo ngen ko azab (dalai) kne sisi-Ne atau (azab) ngen tangan keme. Sebab-o kem(b)ot ba sebeneane keme m(b)ot-m(b)ot b e r p o k n u .

قُلْ هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلَّا إِحْدَى الْحُسَيْنَيْنِ
وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ أَنْ يُصِيبَكُمْ اللَّهُ بِعَذَابٍ
مِّنْ عِنْدِهِ ۗ أَوْ بِأَيْدِينَا ۗ فَتَرَبَّصُوا إِنَّا مَعَكُمْ
مُتَرَبِّصُونَ ﴿٥٢﴾

53. Kadeakba nafkahkanba hartonu baik ngen suka rela atau ngen tepakso tapi nafkah-o agpk debat coakan tennrimo kune udi. Sebeneane udi iyoba tun-tun da pasik.

قُلْ أَنْفِقُوا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا لَنْ يُتَقَبَلَ مِنْكُمْ إِلَّا أَنْتُمْ
كُنْتُمْ قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿٥٣﴾

54. Dan coa ade da menghalangi si utuk tennrimo kuneine nafkah-nafkahne seluyen kerno si kapea ngen Allah ngen rasul-Ne dan si coa ngerjo semyang seluyen ngen malas, dan coa kulo menafkahkan (harto)ne seluyen ngen asai coa senang.

وَمَا مَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنْهُمْ
كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا
وَهُمْ كُسَالَى وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كَارِهِونَ
﴿٥٤﴾

55. Mako jibeakba hartobenda ngen anak-naokne menarik ateinu, sebeneane Allah lok ngen (melei) harto benda ngen anak-anak-o utuk semikso-si lem kehidupan neak dunnyo dan konyo paset mlayang nyabaine sedang si lem keadaan kapea.

فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ
اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ
أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٥٥﴾

56. Dan si (tun-tun munafik) besupeak ngen (gen) Allah, bahwa sebeneane si termasuk klopoknu padahal si isobar kune klopoknu tapi si-o bat un-tun da kembang s a b e n (n g e n k o) .

وَيَخْلِفُونَ بِاللَّهِ إِيَّاهُمْ لَمَنْكُمُ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ
وَلَكِنَّهُمْ قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ﴿٥٦﴾

57. Amen si dapet plabai blindung atau guwo-guwo, atau lubang-luang (lem taneak) paset si alau moi-ne ngen gacang-gacang.

لَوْ يَخْتَدُونَ مَلَجًا أَوْ مَغْرَاتٍ أَوْ مَدْخَلًا لَوَلَّوْا
إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿٥٧﴾

58. Dan neak antarone ade tun da menghinako tentang (pagiak)zakat : amen si nelel kunei padone si senang atei dan amen si coa nelel pa-o kunei-ne, ngen tibo-tibo si lajau mengiak.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا
رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ
﴿٥٨﴾

59. Amen si ung(g)uak-sung(g)uak rela ngen jano da melel Allah dan rasul-Ne ngen si, si madeak cukupba Allah utuk keme, Allah lok melel ngen keme pa-o kune

وَلَوْ أَنَّهُمْ رَضُوا مَا آتَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا
حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا

- karunia-ne dan awei-o kulo rasul-Ne, sbeneane keme iyoba tun-tun da berharap ngen Allah, (pasetba da awei-o lebiak baik utuk ne).
- إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿٥٩﴾
60. Sebeneane zakat-zakat-o hanyo ba utuk tun-tun faqir, miskin, pengurus zakat, para mualaf, da nujuk ateine, utuk memerdekakan budok, tuntun da beutang utuk dalen Allah dan tun-tun da idong lem perjalanan, suatu da bik tentep Allah; dan allah paling Namen kulo P a l i n g B i j a k s a n a .
- * إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمَوْلَاةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ ۗ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾
61. Neak antarone (tun-tun munafik) ade da megis nebai dan madeak: nebai percayo kute jano da teniukne, kadeakba si percayo kute da baik utuk udi si beimen ngen Allah, percayo tun-tun mukmin, da ijai rahmat utuk tun-tun da beimen neak antaro udi. Dan tun-tun da megis rasul Allah-o utuk-ne azab da gis.
- وَمِنَهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ ۗ قُلْ أُذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَحْمَةٌ لِّلَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ ۗ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٦١﴾
62. Si besupeak ngen udi ngen (gen) Allah utuk mesoa kerelaan-nu, padahal allah ngen rasul-Ne do-o ba da lebiak patut si mesoa kerelaan-ne amen si-o ba tun-tun d a b e i m e n .
- تَخْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٦٢﴾
63. Coakah si (tun-tun munafik-o) namen sebeneane api da temtang Allah ngen rasul-Ne, mako sebeneane nrako jahanan utuk-ne, si kekalneak lem-ne. Awei-o ba kehinaan da lai.
- أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن تَحَادِدِ اللَّهِ وَرَسُولُهُ فَأَنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ۗ ذَٰلِكَ الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿٦٣﴾
64. Tun-tun da munafik-o saben loktenu-un adepne suatu su-et da tem-ang jano da nunyin lem ateine. Kadek ba ngen si terusba ejek-ejeknu (adep Allah ngen rasul-Ne) sebeneane Allah lok madeak jano da udi saben-o.
- تَحَذِّرُ الْمُنَافِقُونَ أَنْ تَنْزَلَ عَلَيْهِمْ سُورَةٌ تُنَبِّئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ۗ قُلِ اسْتَهِزَّؤْا إِنَّا اللَّهُ خُرُجٌ مَّا تَحَذَرُونَ ﴿٦٤﴾

65. Dan amen udi temnai ngen si (tentang jano da si kemrejo-o), pasetba si lok jemawab : sebeneane keme iyoba bragam bae ngen main-main bae. Kadeakba : janokah ngen Allah, ayat-ayat-Ne, dan rasul-Ne udi selalu gemeak ?
- وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ۗ قُلْ أَبِاللَّهِ وَعَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾
66. Tak usah udi minoi ma'af, kerno udi kapea sudo beimen. Amen udi melei ma'af seklopok kunei pado udi (sebab si tubat) paset keme lok mazab klopok (da luyen) kerno si o ba tun-tun da selalu m e n e a d u s o .
- لَا تَعْتَدُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ ۗ إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نُعَذِّبُ طَآئِفَةً بِآئِهِمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٦٦﴾
67. Tun-tun munafik semanei ngen selawei pa-one ngen pa-o da luyen srai, si meluak kemrejo da munkar ngen temgeak kemrejo da ma'ruf dan si kisit. Si coa tingen ngen Allah, mako Allah coa minget si. Sebeneane tun-tun munafik-o b a t u n - t u n d a f a s i k .
- الْمُنَافِقُونَ وَالْمُنَافِقَاتُ بَعْضُهُم مِّنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمُنْكَرِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ ۗ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ ۗ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٦٧﴾
68. Allah macam tun-tun munafik semanei ngen selawei dan tun-tun kapea ngen nrako Jahanam. Si kekal neak lemne. Dan Allah semupeak si; dan utuk ne azab da k e k a l .
- وَعَدَّ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارَ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ هِيَ حَسْبُهُمْ ۗ وَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَأَلْهَمَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦٨﴾
69. (Keadaan udi hoi tun-tun munafik ngen musrikin o ba) awei keadaan tun-tun da ayok udi, si kembiak kuwet kunei udi dan lebiak dau harto benda ngen anak-anok-ne kunei udi. Mako si bik menikmati pagiakne dan udi bik menikmati pagiaknu akuak ro tun-tun da ayoknu menikmati pagiakne, dan udi miling (hal dabatil) awei si bik miling. Sio ameane ijai sio-sio neak dunnyo ngen akhirat; dan sio ba tun-tun da rugai.
- كَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَآكْرَهَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَاسْتَمْتَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَمْتَعَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَخُضْتُمْ كَالَّذِي حَاضُوا ۗ أُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿٦٩﴾

70. Atikah teko ngen si brita peting tentang tun-tun da ayokne (dio ba) kaum Nuh, 'Ad, Tsamud, kaum Ibrahim, Penduduk madyan, dan (penduduk) negrai-negrai da bik ajua ? bik teko ngen si rasul-rasul ngen mbin keterangan da nyato. Mako Allah coa agok debat mengikso si tapi si o ba da semikso awokne dewek.
- أَلَمْ يَأْتِهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ أَتَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٧٠﴾
71. Dan tun-tun da beimen semanei ngen selawei, pa-one (adeba) ijai penlung utuk da luyen. Si meluak (kemrejo) da ma'ruf, temgeakkune da mungkar, temgok semyang, mbayar zakat, dan si ta'at ngen Allah dan rasul-Ne. Si o lok neli rahmat kunei Allah; sebeneane Allah Paling Gagah kulo Paling Bijaksana.
- وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَيُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٧١﴾
72. Allah jemanjai ngen tun-tun da mukmin semanei ngen selawei, (lok dapet) sergo da neak beakne ngalia bioa-bioa kekal si neak lem-ne, dan (dapet) plabai-plabai da ba-es neak sergo "And" dan kerelaan Allah lebiak lai do-o ade ba utung d alai.
- وَعَدَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَمَسْكَنٍ طَيِّبَةٍ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ وَرِضْوَانٍ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرَ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٧٢﴾
73. Hoi nebai perangiba (melawen) tun-tun kapea ngen tun-tun munafik-o dan besikap tegas ba adepne. Plabaine o-ba nrako jahanam. Do-o ba plabai belek da sekidek-kidek-ne.
- يَتَأْتِيهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَهُمْ جَهَنَّمُ وَبئسَ الْمَصِيرُ ﴿٧٣﴾
74. Si (tun-tun munafik-o) besupeak ngen (gen) Allah, bahwa si coa madeak (suatu da megis ateinu) sebeneane si bik mucep kecek kekafiran, dan bik ijai kapea sudo Islam, dan kemlok jano da si coa dapet mencapaine; dan si coa menghina (Allah
- تَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَهُمْ بِمَا لَمْ يَنَالُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مِنْ

ngen rasul-Ne) kecuali kerno Allah ngen rasul-Ne bik melei karunia-Ne ngen si. Mako amen si betubat do-o ade ba lebiak baik utuk-ne, dan amen si coa dulai paset Allah lok mazab si ngen azab da gis neak dunnyo ngen akhirat . Dan si agok debat coa ade pelindung dan coa kulo dapet petulung neak muko bumei.

فَضْلِهِ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَهُمْ ۗ وَإِنْ يَتَوَلَّوْا
يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا
هُمُ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿٧٦﴾

75. Dan neak antaro ne ade tun da bik madeak ngen Allah : sebeneane amen Allah melei pa-o karunia-Ne ngen keme, pasetba keme lok besedekeak dan pastiba keme termasuk tun-tun da soleh.

۞ وَمِنْهُمْ مَّنْ عَاهَدَ اللَّهَ لَئِنْ آتَيْنَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ
لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٧٥﴾

76. Mako sudo Allah melei ngen si pa-o kune karunia-Ne si kisit ngen karunia-o dan coa dulai, dan si memang bat un-tun da slalu kemdong (kebenea).

فَلَمَّا آتَتْهُمْ مِنْ فَضْلِهِ نَخَلُوا بِهِ ۖ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ
مُعْرِضُونَ ﴿٧٦﴾

77. Mako Allah temimboa kemunafikan neak ateine sapei ngen waktau si temau Allah, kerno si bik ngike adep Allah jano da bik si madeak ngen Allah dan (kulo) kerno si
s l a l u n g i k e

فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا
أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿٧٧﴾

78. Coa kah sin amen bahwa Allah namen resio ngen bisik-ne dan bahwa Allah kembang namen kute da ghaib?

أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ
وَأَنَّ اللَّهَ عَلَّمُ الْغُيُوبِ ﴿٧٨﴾

79. (Tun-tun munafik) si o bat un-tun da menghina tun-tun mukmin da melei sedekeak ngen suka rela dan (memnghina) tun-tun da coa dapet (utuk sedekeak) seluyen sekedar sesanggupne. Mako tun-tun munafik-o menghina si. Allah lok males penghinaan-ne o, dan
u t u k n e a z a b d a g i s .

الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ
فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا
جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ ۖ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ وَهُمْ
عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٧٩﴾

80. Udi mino apun utukne atau coa udi mino apun utukne (do-oba srai bae) amen udi minoi apun utukne tujuak puluak kilai, mako Allah coa agok debat lok melei apun ngen si. Da awei-o ba kerno si kapea ngen Allah dan rasul-Ne. Dan Allah coa melei petunjuk ngen kaum da f a s i k .

أَسْتَغْفِرَ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرَ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرَ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٨٠﴾

81. Tun-tun da tening(g)ea (coa milau perang)-o, meding riang ngen ting(g)eaane si neak belakang rasulullah, dan si coa senang berjuang ngen harto, ngen nyabaine neak dalen Allah dan si madeak : jibeakba udi berakat (alau perang) lem panes matai bilaio. Kadeakba opoi nrako Jahanam-o lebiak panes(kunei-ne), amen si namen.

فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ وَكَرِهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿٨١﴾

82. Mako kelokne si tawai didik dan nginoi dau, suatu pembelasan kune jano da slalu si kemrejo.

فَلْيَضْحَكُوا قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٢﴾

83. Mako amen Allah melek ko moi do klopok kunei-ne, sudo-o si minoi izin ngen ko utuk kelua (alau perang) mako kadeakba udi coa buliak kelua serpokku selamo-lamone dan coa buliak mlawen musuak serpokku. Sebeneane udi bik rela coa alau perang da pertamo. Kerno-o temotba (ting(g)ea ba) undok tun-tun dan coa milau perang.

فَإِنْ رَجَعَلَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِّنْهُمْ فَاسْتَعِذْنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ نُخْرَجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا مَعَ الْخَالِفِينَ ﴿٨٣﴾

84. Dan jibeak ba udi agok debat semyang (jenazah) do da matei neak antarone dan jibeakba udi tegok (demu-o) neak kubuane. Sebeneane si bik kapea ngen Allah dan rasul-Ne dan si matei lem keadaan fasik.

وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٨٤﴾

85. Dan jibeak ba harto benda dan anak-anokne menarik ateinu, sebeneane Allah lok mazab si neak dunnyo ngen harto dan anak-anokne dan buliak melayang nyabaine lem keadaan kapea.
- وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَأَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿٨٥﴾
86. Dan amen temu-un suatu su-et (da mriteak ngen tun munafik-o) :brimen ba udi ngen Allah dan bejuang ba berpok rasul-Ne paset tun-tun da sang(g)up neak antarone minoi izin ngen ko (utuk coa bejuang) dan si madeak : kunyauba keme ade undok tun-tun da temot.
- وَإِذَا أَنْزَلَتْ سُورَةٌ أَنْ ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَعْذَنَكَ أُولُوا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذَرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿٨٦﴾
87. Si rela ade undok tun-tun da coa alau perang, dan ateine bik kemucaj mati, mako si coa namen (kebahagiaan berimen n g e n b e j u a n g .
- رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿٨٧﴾
88. Tapi rasul ngen tun-tun da beimen berpok si, si berjuang ngen harto dan diraine. Dan si-o ba tun-tun da dapet kebaikan; dan si-o ba kulo tun-tun da butung.
- لَكِنَّ الرُّسُولَ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأَوْلِيَتِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ وَأَوْلِيَتِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٨٨﴾
89. Allah bik semiyap utukne sergo da ngalia neak beakne bioa-bioa, si kekal neak lemne. Do-o ba kemenangan da lai.
- أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿٨٩﴾
90. Dan teko (ngen nebaj) tun-tun da madeak alasan, si-o ba tun-tun arab badwi bu;liak neli izin utukne (utuk coa alau bejuang) sedangn tun-tun da mike Allah ngen rasul-Ne, temot diyem bae, konyo tun-tun da kapea neak antarone-o lok temipo azab da gis.
- وَجَاءَ الْمُعَذِّرُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٠﴾

91. Coa ade duso (lantaran coa alau bejuang) adep tun-tun da lemuak adep tun-tun da sakit adep tun-tun da coa dapet jano dalok si nafkahkan, amen si berlaku ikhlas ngen Allah dan rasul-Ne , coa ade dalen agok didik utuk semaleak tun-tun da menea baik. Dan Allah Paling Pengapun kulo Paling penyayang.
- لَيْسَ عَلَى الضُّعْفَاءِ وَلَا عَلَى الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يُنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ سَبِيلٍ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٩١﴾
92. Dan coa (kulo duso) adep tun-tun amen si teko ngen ko, buliak udi melei si kendaraan, lajau udi madeak : uku coa ade kendaraan utuk mbin ko, lajau si belek sedang mataine kelua bioa matai kerno sedih lantaran si coa dapet jano da lok si nafkahkan.
- وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنًا أَلَّا يَجِدُوا مَا يُنْفِقُونَ ﴿٩٢﴾
93. Sebenean dalen (utuk semaleak) hanyo adeo tun-tun da minoi izin ngen ko, padahal si-o tun-tun kayo. Si rela ting(g)ea undok tun-tun da coa milau perang dan Allah bik kemucai matai ateine, mako si coa namen (akibat uleakne).
- ﴿ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ وَهُمْ أَغْيَاءٌ ﴾ رَضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٩٣﴾